

80 000 példány

m:INap
Közéleti, családi hetilap

MISKOLCI NAP

Megjelenik Miskolcon és kistérségében

II. évfolyam 47. szám • Térítésmentes • 2005. november 26.

Kilátó

KÉPESSÉGÜNK HATÁRAI

Idézzük föl egy pillanatra a gyermek Szabó Lőrinc szívdobogató debreceni élményét, amit a „csudákat ígérő” városban élt át, s napokig dédelgetett, mígnem kiderült tévedése „Egy bolt felett cégtáblát láttam és rajta hogy: 'ÓRIÁS és ékszerész' [...] Eszerint, gyúltam ki, itt egy óriás lakik, / s hirdeti, hogy mivel foglalkozik!

Ez természetesen nem dislexia, mint ahogyan én sem szenvedtem olvasászavarban, mikor egy szegedi bolt homlokzatán a „Gomb, csat” feliratot „Combcsatnak” olvastam. És semmiféle képességzavara nem volt annak a szép kislánynak sem, aki Ady versét (Harc a Nagyúrral) hangosan olvasva, imígyen deklamált: „Ágyamba nézett, s nevetett...” Az osztály felröhögött, de még a pályakezdő tanár sem tudta visszafojtani nevetését. Mari is kapcsolt, s javított: „Ágyamba nézett...”

Kedves, derűs helyzetek, vagy akár költőiek. De elkomorulunk, ha szembe kell nézni a ténnyel: minden tíz gyerekből egy olvasás-, illetve írás-zavarral küszködik. (Számuk a koraszülésekkel egyenes arányban növekszik.) A pszichiáterek, pszichológusok, logopédusok megállapítják a rendellenességet, majd erről szakvéleményt adnak, amit aztán figyelembe vesznek az iskolák; nem követelve olyasmit diszlexiásoktól, diszgráfiasoktól amit azok (hihetőleg az agykérgi rendellenesség folytán) nem képesek teljesíteni.

Mindaddig nincs is baj, míg az egyetemek nem ragaszkodnak a nyelv-vizsgához, ami nélkül nem adható diploma. Idegen nyelv megtanulására pedig képtelen az anyanyelvével is nehezen birkózó jelölt. (Számára ez körülbelül olyan nehézséget jelent, mintha nekem nagyzenekarra kellene hangszerelni valamely modern szerző művét.) Az előbb említett szakemberek persze most is kiállítanak a páciens zavarait igazoló okmányt, ez azonban a rektorokat nem érdekli.

Mindezt a tévéből tudom (mint ahogyan tudhatják mások is), mert a minap láthattunk a képernyőn egy fiatalembert, aki tanulmányi kötelezettségeinek eleget tett ugyan a főiskolán, de nyelvvizsgára képtelen – így hát nem kap diplomát. Enélkül pedig...

Okos szakemberek viszonylag hosszan vitatták a problémát. (Csak éppen az egyetem tartotta magát távol a polémiától.) A jelenlévők a diszlexiás mellett érveltek. Közben eszembe jutott a művészeti egyetemek trendje, ahol – megfelelő képesség híján – szabadon rostálják ki a hallgatókat. De akkor sem protestál senki, ha a szintévesztőt nem helikopter-pilótának, de még villanyszerelő-tanulónak sem veszik föl. És, ha nem rostálnák a művészjelölteket? Egy csomó elégedetlen, frusztrált – mert sikertelen – embert tudhatnánk a színészek, képzőművészek etc. között. Arról nem is beszélve, hogy milyen következményekkel járna, ha engednék felszállni egy szintévesztő pilótát.

Félve kérdezem: Nem álmum ez a felhajtás a diszlexiásokkal kapcsolatosan? Hisz' annyi szép, jó – teljes életet ígérő – szakma van, amit diploma és nyelvvizsga nélkül is sikerrel lehet művelni. Képességünk határait nem léphetjük át büntetlenül.

(gyarmati)

Hóperenciába röpít a Mikulásvonat

Hóperenciába, a féli mesebirodalomba, más néven Lillafüredre viszi ismét a Mikulásvonat a város kisiskolárait és óvodásait. A bükki végállomáson mesefigurák vezetik be őket az interaktív társasjátékba, és a helyszínen eleve-
nedik meg Szent Miklós püspök legendája.

2003-ban indult először a Mikulásvonat, a Diósgyőri Vár Térségének Fejlesztéséért Közhasznú Alapítvány kezdeményezésére. Akkor közel 4000-en utaztak vele, 2004-re már majd 7000-en, idén pedig 10 ezer főre számítanak a szervezők.

Nemcsak Miskolcra, hanem a megye egyéb településeiről is érkeznek óvodások, iskolások, sőt még Szegedről is bejelentkeztek egy autóbusznyi gyerekekkel. Remélem, ők is jól fogják magukat érezni – mondta el F. Tóth Géza kuratóriumi elnök.

A vonat november 30-a és december 18-a között jár majd a



A vonatra tavaly is minden jegy elkel.

Dorottya utcától Lillafüredig, a gyerekeket pedig mesefigurák kísérik a naponta háromszor induló járaton. – A vonat 16.30 órakor indul, tehát már sötétben, így a diszvilágítás újabb élményt ad a gyerekeknek – jegyezte meg Mátrai Imre, az Északkerdő Rt. – LAEV üzemigazgatója.

Interaktív társasjáték áll idén a Mikulásvonat középpontjában, ahol csapatokban, pontokért és Mikulástalálókért folyik majd a mókában

Új elemekkel bővül és színesedik idén Miskolc ünnepi díszkivilágítása, amely a tavalyi évben is nagy sikert aratott. Ádám Ibolya kulturális és vendégforgalmi osztályvezető tájékoztatása szerint a múlt évben egy országos fotópályázaton első helyezéssel és egymillió forinttal jutalmazták a kivilágított városról készült felvételeket.

Ezt az önkormányzat további 6 millió forinttal kiegészítette, hogy még hangulatosabb és látványosabb elemekkel bővíthessék a dekorációt. Megújult, és a Széchenyi utcaihoz hasonló kivilágítást kapnak a Szemere és Kazinczy utcák – az innen felszabaduló, régebbi díszítőelemeket forgalmi csomópontoknál – például Hejőcsabán, a Gömőri pályaudvarnál – helyezik el. A kerek évfordulót ünneplő ÉMÁSZ felajánlásából és finanszírozásával látványos díszkivilágítást kap az Újgyőri főtér, a Tiszai pályaudvar, a Búza tér, a Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidő Központ és a Kandia köz is. Ádám Ibolya elmondta, a színek kiválasztásánál meleg tónusú, fehér motívumokat alkalmaztak, a díszítőelemek közül pedig külön

MESEHÁZIKÓ ÉS ROCKSZILVESZTER

Miskolc karácsonyi-sziveszteri rendezvényeiről, eseményeiről Káli Sándor polgármester, valamint az Ifjúsági és Szabadidő Ház, illetve a Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidő Központ vezetői tájékoztatták a sajtó képviselőit.

Adventtől karácsonyig (november 27-től december 23-ig) ünnepváró rendezvénysorozat lesz a Városház téren. A Meseházikóban változatos programokkal, gyermek- és báb-előadásokkal, játszóházzal várják a gyerekeket, de lesz bohóc- és bűvészprodukció, Mikulás-napi felvétel és betlehemes játék is. A kicsik örömeire szolgál majd az állatsimogató és a hóemberépítő verseny is, a rajzversenyen pedig a legügyesebbek mérhetik össze a



kiemelte a háromdimenziós karácsonyfákat. Újra kihelyezik a tavaly népszerűvé vált kis „fenyő-faszigeteket” is, különféle meg-

világításokkal. Az osztályvezető kiemelte az ELMŰ-ÉMÁSZ, a TES-SAG Hungária Kft., valamint a FUX Rt. a dekoráció elkészítéséhez, felszereléséhez nyújtott segítségét, s kérte Miskolc intézményeit, gazdálkodó szervezeteit: a maguk területén ők is gondoskodjanak hangulatos karácsonyi díszítésről, hogy ezzel is szebb legyen a város.

Az ünnepi díszkivilágítás fényei november 27-én, advent első vasárnapján 16 órakor gyúlnak ki. Ekkor ünnepi gyertyagyújtás is

lesz a virágóra helyén kialakított adventi koszorúnál, s a helyszínen az Evangélikus Kossuth Lajos Gimnázium és Pedagógiai Szakközépiskola diákjai adnak ünnepi műsort. Ezt – december 4-én, advent második vasárnapján – a Fényi Gyula Jezsuita Gimnázium, december 11-én a Fráter György Katolikus Gimnázium, december 18-án pedig a Léway József Református Gimnázium ünnepi műsora követi.

Sz. S.

Évfordulós vetélkedő



Negyvenéves a Központi Leánykollégium idén. Az évforduló alkalmából negyedszer rendezték meg a megyei kollégiumi műveltségi vetélkedőt.

BŐVÍTENÉK A KERÉKPÁRUTAKAT

A miskolci kerékpárutak fejlesztési lehetőségeiről tájékoztattak Orosz Lajos alpolgármester és a városháza szakemberei.

Szálkai János, a Városüzemeltetési és Beruházási Osztály munkatársa elmondta, elkészült a Tiszai pályaudvar Lillafüreddel összekötő kerékpárút megvalósíthatósági, engedélyezési és kiviteli terve. A mintegy 15 és fél kilométer hosszú utat a megvalósítás szempontjából hét szakaszra osztották, ezek közül kettőre már megvan az építési engedély. A beruházás teljes összege a járulékos költségekkel együtt megközelíti az 1 milliárd forintot – mint elhangzott, az önkormányzat ezt teljes egészében nem tudja felvállalni, kiegészítésként hazai és uniós pályázati lehetőségeket kívánnak igénybe venni.

Szerepel a tervek között a Martin-Kertvárost Szirmával összekötő kerékpárút megvalósítása is: ehhez a szükséges tervek elkészültek, hátra

van még azonban a nyomvonalba eső ingatlanok megvásárlása. A kivitelezést követően lehetővé válna a kerékpárút Miskolcot más településekkel összekötő további bővítése, bevonhatók lennének a folyamatba Kistokaj, Sajópetri és más települések, s így nagyobb eséllyel lehetne uniós támogatásra pályázni.

Orosz Lajos alpolgármester szerint a városházán kiemelt fontossággal kezelik a kerékpárutak bővítését: az év végére minden ezzel kapcsolatos tervnek olyan szinten

kell lennie, hogy azonnal élni tudjanak az adódó pályázati lehetőségekkel. Orosz Lajos elmondta, személyesen járt a nemrégiben ki-nevezett „kerékpárbiztosnál”, és tájékoztatta a miskolci tervekről. – Persze tudom, hogy a kerékpárosok jobban szeretik az utat a való-ságban, mint papíron – hangoztat-ta az alpolgármester, hozzátéve, le-velet írt az ügyben a polgármes-ternek és képviselőtársainak is: tá-mogassák a kerékpárutak megva-lósítását.

ŐSZI AKCIÓZÁPOR A LAGUNÁBAN

november 2-30-ig!

Spanyol burkolatok 2224 Ft/m²-től
Minden spanyol burkolat és bútor 10 % kedvezménnyel!
Kültéri fagyálló lapok 1700 Ft/m²-től
Gőzkabinok 199 000 Ft-tól
Masszázsádkák 100 000 Ft-tól
Kültéri fagyálló flex. ragasztó 1890 Ft-tól
Masszázsádkák 98 500 Ft-tól

A fentiekben kívül bármilyen meglepetésként, 10% kedvezményt adunk (50 000 Ft feletti vásárlás esetén).

Áraink az áfát tartalmazzák!

NÁLUNK MINDENT MEGTALÁL
ÁLMAI FÜRDŐSZOBAJÁHOZ, KONYHÁJÁHOZ!
Miskolc, Soltész Nagy Kálmán u. 115. Tel: 46/508-551. Fax: 46/508-552
Nyitva hétfőtől péntekig: 8-17, szombaton: 8-13 óráig.

Laguna
FÜRDŐSZOBA

A lillafüredi oktatási konferencián járt Magyar Bálint miniszter

„TANULJON MEG A GYEREK GONDOLKODNI”

A pedagógusok szükséges szemléletváltoztatására is felhívta a figyelmet Magyar Bálint oktatási miniszter a héten megrendezett 13. Lillafüredi Országos Közoktatási Konferencián.

Az ideai közös gondolkodás lényeges fejezetét képezte Magyar Bálint összefoglalója, amelyből kiderült, a magyar oktatás sok változtatást kíván ahhoz, hogy eredményesebben működhessen.

– A cél az, hogy a gyerek szorongás és félelmek nélkül járjon iskolába, szeressen és akarjon tanulni, a tanintézményben szerzett tudást alkalmazni tudja későbbi élete során, illetve, hogy az oktatásban az esélyegyenlőség elvét meg tudjuk valósítani. Ez ma még nincs így, bár remélem, jó úton járunk – vezette fel mondanivalóját a miniszter. – Ahhoz azonban, hogy a tervek megvalósulhassanak, néhány területen változtatnunk kell. Eredmény, még ha egyelőre nem is működik tökéletesen, hogy emelni tudtuk a pedagógusbéreket. Ugyanakkor erősíteniünk kell a korengedményes nyugdíj szerepét és



Magyar Bálint (balra) változtatást sürgett Miskolcon.

lehetőségét a szakmában, illetve a tanártovábbképzési rendszer finanszírozási kérdéseiben is eredményesebben kell működnünk. A tanárképzés reményeink szerint hamarosan átalakul, ami együtt jár azzal, hogy a felsőoktatásban tanulók közül magabiztosabban kiismerhetők lesznek azok, akik nem alkalmasak a pedagógus pályára.

A miniszteri beszámolóból kiderült, hogy a tankönyveken egyértelműen változtatni kívánnak, azok

bonyolultsága, érthetlensége miatt, mert – ahogy a miniszter fogalmazott – „manapság egy tankönyvön átvergődni felér egy túlélőshow-val”. Egyéb iskolaszervezeti módosítások is aktuálissá váltak, illetve a kormány nagy hangsúlyt kíván fektetni az esélyegyenlőségi problémák megoldására.

– Sajnos a magyar oktatásügy nem az eredményességéről híres a világban. A hazai gyerekek nyelvtudásukat tekintve uniós viszonylatban hátul kullognak, így hamarosan azt kell elmünk, hogy az angol nyelv ismerete természetessé válik mindenki számára, hiszen ez ad esélyeket a későbbi munkaerőpiaci elhelyezkedésben. Ugyanakkor bennem erősen munkál a kérdés, hogy értelmes-e alsó tagozatban

idegen nyelvet tanítani, amikor még az anyanyelvét sem beszéli helyesen a gyerek... – Magyar Bálint elsősorban a pedagógusokhoz intézte további elgondolásait. – Haladnunk kell a korral, és ez különösen igaz azokra, akik a jövő generációjának nevelésén fáradoznak. Számukra épp ezért különösen fontos az internethasználat, néhány éven belül szeretnénk kötelezővé tenni a tanárok számítástechnikai ismereteinek bővítését, a gép otthoni használatát. A magyar oktatás jövője ugyanis arról kell, hogy szóljon, hogy a tanár nemcsak átadja a tananyagot, majd visszakérdezi, hanem értőn beszélget is a különböző témákról a gyerekekkel. Ideje, hogy a hangsúly a lexikális tudásról áttérődjön a gyakorlati, praktikus ismeretekre, a gyerekek megtanuljon gondolkodni, véleményét alkotni... – így az oktatási miniszter.

Sz. V.

PÁRTOK–PORTÁK

Tisztelt Olvasóink! Szem előtt tartva az 1986. évi II-es törvényt, mely a sajtóra vonatkozó jogszabályokat taglalja, nem áll módunkban olyan sajtóközleményeket teljes terjedelemben közzé tenni, melyek megítélésünk szerint személyiségi jogokat sérthetnek. Az alábbi két sajtóközleményből vett idézetek közlésével az alant taglalt ügyet a magunk részéről lezártnak tekintjük. A szerkesztőség.

Idézet a Fidelitas sajtóközleményéből:

„A Fidelitas Borsod-Abaúj-Zemplén megyei elnöksége megdöbbenéssel tapasztalta, hogy a Fialat Baloldal tagtoborzó kampánya, és választási készülődése rövid időn belül milyen formát öltött.

Az egyik országos televízióban a FIB miskolci vezetőitől bemutatott felvételeket a Fidelitas nem szeretné minősíteni, hisz azok önmagukban is bizonyítják, hogy a baloldali ifjúsági szervezet milyen irányt mutat a közélet iránt érdeklődő fiataloknak. Sajnálatosnak leginkább azt tartjuk, hogy ennek Borsod-Abaúj-Zemplén megyében kellett kiderülnie...

A Fidelitas megyei elnöksége felhívja az MSZP miskolci szervezetét, hogy vonja le a megfelelő tanulságot... az ügyben!

Ducsa Sándor elnök

A BÁNYA TÖRTÉNETE

December 3-án, 15 órától az ITC színháztermében mutatják be a „Jó szerencsét emberek” című dokumentumfilmet, amely Lyukóbánya bezárásának története az emberek sorsának tükrében. Minden érdeklődőt, volt lyukóbányai dolgozót szeretettel várunk.

AVON

VÁSÁROLJON OLCSÓBBAN! ÚJ TERMÉKEK 40%, A TÖBBI 15-30% KEDVEZMÉNNYEL! 27 000 Ft-os AJÁNDÉKPROGRAM. A jelentkezők azonnal ajándékot kapnak. Tel.: 70/267-4470

AZ ÖN SÉRVE!

Sérvkötők és haskötések (fűrű kivételben). Tanácsadás, beállítás.

Ha sérve van, forduljon a Spranz céghez, aki specialista minden sérv ellátásának!

Tanácsadás, beállítás.

Méretvétel az alábbi helyeken és időpontokban:

NOV. 30. ÉS DEC. 14., SZERDA	
MISKOLC,	8.00–9.00 h.
Vár Gyógyászati, Gyógyászati üzlet, Árpád u. 2.	
MISKOLC,	9.15–10.15 h.
Fehér Holló Patika, Szemere B. u. 14., II. em.	
SZERENCS,	11.15–12.00 h.
Alba Gyógyász., Rákóczi u. 105.	

Információ (levélcímmel): Spranz Kft. 2097 Pilisborsjenő, Fő út 3. Tel./fax: 06-26-336-322, 336-122

Egyre bővülő lehetőség munkanélkülieknek

ÉRTÉKTEREMTŐ KÖZHASZNÚ MUNKÁK

Értéktérítő közhasznú munkák 2003-ban valósultak meg először Miskolcon, 108 regisztrált munkanélküli bevonásával. 2004-ben ez a szám 203-ra, 2005-ben pedig 265-re bővült. Minderről Dudás Ágnes, a B.-A.-Z. Megyei Munkaügyi Központ miskolci kirendeltségének vezetője számolt be.

Mint mondta, korábban nem szívesen vettek részt a munkanélküliek közhasznú tevékenységben, mivel ez többnyire közterületek takarítását jelentette, s igen alacsony volt a presztízse. Ez a szemlélet körülbelül két éve kezdett megváltozni, ekkor hirdette meg először a Munkaügyi Központ a projektszerű, értéktérítő közhasznú munkavégzést. A programban részt vevő dolgozók a projekt ideje alatt elsősorban szakipari felújítási munkákat végeztek, végeznek – tehát értéket hoznak létre – intézményekben, közterületeken. 2005-ben huszonkét helyen szerveztek ilyen projektet, s 106 millió forintos ráfordítással 265 ember számára teremtetett munkalehetőséget. Dudás Ágnes hangsúlyozta, az értéktérítő közhasznú tevékenység bér-, és járulékköltségeinek 90 százalékát a Munkaügyi Központ téríti, így annak csak 10 százaléka terheli az önkormányzatot.

Jászai Andor, a közmunkaprogram felelőse arról számolt be, hogy példáulértékű a kapcsolatok a Munkaügyi Központtal, minden se-

gítséget megkapnak a projektek sikeres lebonyolításához, s évről évre nagyobb az érdeklődés a munkanélküliek körében is. Jászai Andor elmondta, az értéktérítő közhasznú munkával 24 általános iskolát, 20 óvodát, 12 gondozási központot, 4 bölcsődét és 34 játszótérrel hoztak rendbe, újítottak fel, de ugyancsak ilyen projekt keretében zajlott az Ady Múvelődési Ház külső rekonstrukciója is. Murai Gábor, a szervezést, lebonyolítást végző Városgazda Kht. igazgatója hozzátette: nagyon fontos momentum, hogy az értéktérítő közhasznú tevékenység során a munkanélküliek bizonyos szempontból folytathatják korábbi életüket, azon a szakmai területen tevékenykedhetnek – festés, hálózati és fűtésszerelés stb. –, amelyhez értenek, és amelyet megszoktak. Továbbra is várják a munka nélkül maradt szakemberek jelentkezését: jöjjenek, mert nagy igény van a munkájukra – hangoztatta az igazgató.

Orosz Lajos alpolgármester az elhangzottakra reagálva elmondta, az önkormányzat továbbra is támogatni és fejleszteni kívánja az értéktérítő közhasznú munkalehetőségeket. A tervek között szerepel az is, hogy az ilyen irányú tevékenységet összehangolják a környező településekkel, és a miskolci kistérségben létrehozzanak egy olyan 300-350 fős közhasznú munkabrigádot, amely közös projekt keretében tevékenykedne az érintett településeken.

Sz. S.

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA



Riba Istvánné, a 21. számú választókerület szocialista önkormányzati képviselője tisztelettel értesíti a körzetében élőket, hogy november 30-án (szerdán) 16 órától 17 óráig a Vasgyári Községi Házban (Vasgyári u. 24., volt bölcsőde), december 2-án (pénteken) 15 órától 16 óráig a Bulgárföldi Általános Iskolában (Fazola Henrik u. 2.) lakossági fogadóórát tart. Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!



Zámbó Tiborné, a 22. számú választókerület szocialista önkormányzati képviselője tisztelettel értesíti a körzetében élőket, hogy november 30-án (szerdán) 16 órától 17 óráig a Vasgyári Községi Házban (Vasgyári u. 24., volt bölcsőde) lakossági fogadóórát tart. Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!



Csordás Mihály, a 17. számú választókerület szocialista önkormányzati képviselője tisztelettel értesíti a körzetében élőket, hogy december 2-án (pénteken) 17 órától a Hunyadi Mátyás Általános Iskolában (Mátyás király u. 21. sz.) lakossági fogadóórát tart. Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!



Fodor Zoltán, a 9. számú választókerület szocialista önkormányzati képviselője tisztelettel értesíti a körzetében élőket, hogy november 28-án (hétfőn) 17 órától lakossági fogadóórát tart a Széchenyi Általános Iskolában (Hajós u. 5. sz.). Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!

KÖZÉLETI SVÉDASZTAL

GYŰJTÉS RÁSZORULÓKNAK. A szeretet ünnepére készülve a Miskolci Fialat Baloldal és az MSZP Miskolci Nőtagozata összefogva, a rászorulóik részére gyűjtést szervez. Várják az adományokat a Corvin u. 9. szám alatt november 30-án, szerdán és december 1-jén, csütörtökön 10 – 17 óráig. Kéri, hogy téli gyermek- és felnőtt ruhaneműt, gyermekjátékokat és könyveket, valamint meleg takarókat hozzanak az adakozni kívánók.

BŐVÜLŐ BUSZJÁRAT. A Miskolc Városi Közlekedési Rt. értesítése szerint december 1-jétől munkanapokon változik a 16-os viszonylat menetrendje. Az Újgyőri főtér végállomásról 6.50, Lyukóbánya végállomásról 7.10 órákor többlet-járatot indítanak.

MIKULÁS-BÁL. Az Avas Nyugdíjas Egyesület december 3-án 16

órától Mikulás-bált rendez a se-lyemréti Petőfi Sándor Kollégiumban. Valamennyi kedves vendég Mikulás-ajándékot kap. Mindenkit szeretettel vár a rendezőség!

SZOCIÁLIS TANÁCSADÁS. Minden pénteken 14 órától szociális tanácsadást tartanak nyugdíjasoknak a miskolci Fidesz irodában (Kossuth Lajos u. 16.). A tanácsadást Halász Rózsa szociológus, szakközigazdász tartja. Időpontegyeztetés a 46/340-304 és a 46/509-427 telefonszámokon.

INGYENES JOGTANÁCS. A Magyar Demokrata Fórum Miskolci Szervezete december 1-jén, csütörtökön 16 órától ingyenes jogtanácsadást tart a párt Széchenyi u. 30. szám alatti irodájában. Jogtanácsadó dr. Nagy Ákos.

Hóban, fagyban az árvízkárosultakért

EGY CSEPP EMBERSÉG MISKOLCRÓL

A hirtelen lezúdult sok eső következtében csendesen folydogáló patakok váltak vadul bömbölő, házat, utat, hidat elsöprő áradattá a nyár végén Székelyföldön. A hét elején juttatták el Miskolc segélyszállítmányát Csíkszeredába.

Székelyudvarhelyt és a környező falvakat elmosta az áradat. Sírás helyett azonnal hozzáláttak a romok eltakarításához, s az anyaországból is megindultak a segélyszállítmányok. A miskolci és környéki cégek adományait: fóliát, parkettát, festéket, ruházatot s egy magánszemély által ajánlott használt mosógépet, összesen egymillió forint értékben a hét elején juttatták el Csíkszeredába, ahol az újjáépítést, a segélyek elosztását koordinálják. Ezen kívül Miskolc 5 millió forintot átutal az újjáépítés támogatására. „Nyikómalomfalván épül egy ház Miskolc adományából. A település szolgálati lakása lesz” – tudtuk meg Bartha György képviselőtől, aki Leskó György alezredes, a miskolci polgári védelmi kirendeltség vezetőjének társaságában elkísérte a szállítmányt Székelyföldre. „A vámhivatal kedves volt, segítőkész, de így is majd három órát vett igénybe a szállítmány kiléptetése. Ezt követően a román oldalon le kellett rakni a szállítmányt egy raktárban. Minusz 17 fokban, nagy hóban érkezünk meg Csíkszeredába. A szállítmányt nagy szeretettel fogadták” – tudtuk meg Leskó Györgytől. Bejárták az árvíz sújtotta térséget is. „Tapasztaltuk az ott élő emberek szorgalmát, empátiáját, segítőkészségét. A 8-10 éves gyerektől az aggyastyánig mindenki kivétel részét a munkából. El is helyeztek mindenkit, senki sem maradt fedél nélkül. Egyetlen hajléktalan sincs, nem úgy, mint Miskolcon... Érezhető, hogy nagy traumán mentek át, nagy volt az anyagi kár, és sajnos emberéletet is követelt az özönvíz, de az élet megy tovább, s kezdik kiheverni” – összegezte tapasztalatait a polgárvédelmi szakember. „Káli Sándor polgármester kérése volt, lehetőség szerint ne aprózdódjon el a város segítsége, valami kézzelfogható jöjjön létre, amire azt mondhatjuk, Miskolc



Romba dőlt épület Nyikómalomfalván.

adta. A székelyek méltányolták kérését. A támogatásból épülő háznak már kész az alapja, és ad-ventre szeretnénk befejezni.”

Paul Marian ezredessel, Hargita megye katasztrófavédelmi parancsnokával áttekintették a történeteket, s abban maradtak to-

vább tartják a kapcsolatot, megosztják tapasztalataikat. „Kicsit korábban kellett volna” – jegyezte meg Leskó György. **Cs. L.**

ROCKEREK A BÁNTALMAZÁS ELLEN

Közös programsorozatot indít néhány miskolci rockzenekar, és a „Van Megoldás” Bántalmazott Nőket és Gyermekeket Segítő Egyesület. A megye több településén megrendezett koncertek bevételeit hátrányos helyzetű gyermekek üdültetésére szeretnék fordítani.

Kristófné Czinke Otília, az egyesület vezetője elmondta, a gyermekek bántalmazása általában a szociálisan hátrányos helyzetű családokban szokott előfordulni, az anyagi nehézségek könnyen vezetnek alkoholizmushoz, erőszakhoz. Az egyesület több módon – jogással, pszichológussal, családvédelmi szakemberrel – próbál segíteni, és adományo-

kat (főként ruhát) is gyűjtenek keddenként a Klapka út 26. szám alatt a rászorulóknak számára. Az együttesek közreműködését nagy örömmel fogadták, mert „nagyszerű dolog az, amikor gyerekek próbálnak segíteni gyerekeken”. Ezeknek a rockzenekaroknak a koncertjein nagyon sok fiatal megfordul, s a programok a figyelemfelkeltésre is alkalmasak lesznek a családon belüli erőszak ellen.

Az első koncert a tiszalúci művelődési házban lesz, a Mindenható, a Mockba és a Célpont együttesek közreműködésével. A rendezvények megszervezésében közreműködik a Fekete Lovagok elnevezésű, ugyancsak fiatalokból álló motoroscsapat is. Kristófné Czinke Otília reményét fejezte ki, hogy a jövő év folyamán nagyon sok helyen lesz lehetőség ilyen fellépésekre: mint mondta, az eddig megkeresett művelődési házak és együttesek egytől egyig segítőkészek. **Sz. S.**

ISMÉT LESZ KARÁCSONYFA A TÉREN

Ismét állítanak karácsonyfát a városközpontban, a Skála Áruház előtt. Az elmúlt három évben nagyon sok miskolci hiányolta ezt a korábban megszokott, hangulatos látványosságot, amely olyannyira hagyomány-nak számított, hogy annak idején már a tér építésénél is külön kialakították a fenyőfa helyét.

Gáspár Tiborné, a miskolci Skála Áruház igazgatója lapunknak elmondta, az elmúlt években egyértelműen anyagi okokból nem állították fel a karácsonyfát. Nagyon magasak a járulékos költségek, a díszkivilágítás, a felállítás, dekorációhoz szükséges daruskocsik. Most azonban az új

GYERMEKRAJZOK AZ ELMÚLÁSRÓL

Országos alkotói pályázatot hirdetett az Erzsébet Hospice Alapítvány „Elhull a virág, eliramlik az élet...” címmel, 10-18 éves diákok számára.

Az ország minden részéből beérkezett 140 alkotás legjobbjaiból vándorkiállítást szerveztek azzal a céllal, hogy országszerte növeljék a Hospice-ellátás ismertségét. A rendezvényt sorozat október 7-én, Budapesten kezdődött, a miskolci kiállítás megnyitóját pedig november 18-án tartották a II. Rákóczi Ferenc Megyei Könyvtárban.

Az Erzsébet Hospice Alapítvány és Otthon komplex ellátórendszere ma az egyik legnagyobb ilyen feladatot ellátó szolgálat Magyarországon. Oktatási és módszertani központként széles körű felvilágosító és képzési tevékenységet folytat, hogy minél több rákbeteg hozzájuthasson a hatékony fájdalomcsillapításhoz és emberséges ápoláshoz.

– Laikusok számára tartott előadásaink segítenek feloldani a társadalmi tabut, mely a rák-

Fűjtató

KÉT SZÁL CIGÁNY

Jónás Jancsi, Fátyol Józsi, Balogh Gyula – hogy csak néhányat említsék a közelmúlt nagy miskolci primásai közül. Kettő már Szent Dávidnak hegedűl, a hajdan világjáró Jónás Jancsi pedig nyugdíjasként tengeti napjait. Amikor legutóbb találkoztunk – ennek is van már vagy egy éve –, leginkább a bajait sorolta, és csak legyintett, amikor felidéztem a talán legenda, talán igaz történetet a holland hercegnőről, aki alaposan belehabarodott a szép szál magyar primás zenéjébe (is).

A hetvenes évek vége felé még játszott Jancsi a Polóniában, aztán a tapolcai Motelben. Ugyanakkor a Magyaros Étteremben Balogh Gyula húzta a vonót, Fátyol Józsi pedig az Alabárdosban azzal ejtette bámulatba a vendégsereget, hogy sokdioptriás szemüvege mögül pislogva, csupán a hangja után is felismerte a régen látott kuncaftot.

Egy szépen gondozott avasi pincében nosztalgizáltunk, és ott került szóba, hogy Miskolcon, csakúgy, mint országszerte, baj van a cigányzenével. Egyik kezünkön meg tudnánk számolni, hogy hány zenés étterem működik városunkban, és ezt a pincésort is mindössze két öreg muzsikusz járja. Ők is csak addig, amíg bírja még a lábuk a lépcsőzést. Aligha lesz, ki a helyükre álljon.

A zenész-ügyekben jól informált vendéglős szerint azért ilyen kevés az élő zenét kínáló étterem, mert a tulajdonosok nem bírják a költségeket (munkabér, tb, miegyéb), és ott takarékoskodnak, ahol szerintük leginkább lehet. Az sem vitás, hogy irtózatoss konkurenciát jelent a cigányzenének az olcsón előállítható, akár kazettáról is megszólaltatható lakodalmas rock.

Találgattuk, miképpen lehetne segíteni. Volt, aki úgy vélekedett, megtenné a hatását valamiféle adókedvezmény is, melyet azok kapnának, akik hagyományos és jó színvonalú cigányzenét szolgáltatnának. Félő ugyanis, hogy éppen akkor tűnik el Miskolcra és máshonnan is a „szép muzsikaszó”, amikor specialitásokkal próbáljuk magunkhoz csalni a külföldi vendégeket. Pedig a tokaji aszúhoz és a gönci szilvapálinkához hasonlóan, a cigányzene is hungaricum.

Két öreg muzsikusz járja az avasi pincésort, egy primás és egy kontrás. Ki tudja, meddig még?.. **(bekes)**



A gyerekeket érdekelte a téma.

betegséget és a haldoklást ma körülveszi. Ezt a célt szolgálja jelen kiállításunk is, bemutatva egy diákok számára meghirdetett országos alkotói pályázat legjobb darabjait. Az ország számos városából beérkezett, közel 140 pályamű arról tanúskodik, hogy gyermekeink nem félnek az út végére gondolni, az élet

teljességével megismerkedve, természetesen módon ébrednek bennük kérdések az elmúlással kapcsolatban is. De vajon kérdezhettek-e minket? Mi is vagyunk olyan bátrak mint ők? – tették fel a kérdést az alapítvány vezetői a nyitóünnepségen.

Sz. S.

GYÉMÁNTOK KERESTETNEK

A Miskolci Gyémántok Alapítvány idén is meghirdeti Gyémántkereső programját. Az 1998 óta működő civil kezdeményezésnek évek óta töretlen a népszerűsége, amit mutat a rengeteg szavazat is. A Varga Éva szobrászművész által készített díjat azok a miskolciak vehetik át, akiket közvetlen környezetük méltónak talál a kitüntető címre, azaz mindenképpen a közönség dönt arról, kik azok a városlakók, akik szerintük valódi értéket képviselnek Miskolcon.

A szavazólap a MiNapban is megjelenik, annak kitöltésével és beküldésével voksolhatnak az olvasók. Aki azonban az internetet részesíti előnyben, szintén hozzájárulhat a dícsőséghez, a www.gyemantok.net oldalra kattintva.

A díjátadás november 30-án lesz az ITC színháztermében, újabb ragyogó gyémántokat ün-



nepelhet a város. A rendezvény megtekintése ingyenes, aki ellátogat ide, többek között a miskolci gyökerekkel rendelkező Schmidt Vera, Bolyki Brothers és Koós János előadását is élvezheti.

Bp-en, Zuglóban (az IKEA-tól 5 perc-re) zöldövezeti 50 m²-es felújított lakás

eladó négyemeletes házban. Irányár: 11 300 000 Ft. Érd.: 70/28-38-040.

KÖRNYEZETVÉDELMI WORKSHOP MISKOLCON

A környezetvédelmi ipar fejlesztése címmel rendeznek november 30-án regionális workshopot Miskolcon, a polgármesteri hivatal dísztermében. Az önkormányzat által szervezett workshop az INTERREG IIIC REVITAE program keretén belül valósul meg.

A köszöntőt és a megnyitót Varga György, a Miskolci Polgármesteri Hivatal INTERREG IIIC program projektvezetője tartja, előadások hangzanak el többek között az egyetemi kutatások jelentőségéről és hasznáról a környezetvédelmi iparban, az ipari parkok szerepéről a környezetvédelmi ipar fejlesztésében, a szemléletváltásról a vegyipar környezetvédelmi tevékenységében.



Lesz szó a barnamezős területek rehabilitációjáról Észak-Magyarországon, bemutatják a hejőpapi regionális hulladéklerakó projektjét, illetve a környezetvédelmi fejlesztéseket a Sajóbátonyi Vegyipari Park területén.

Előadást hallgathatnak meg az érdeklődők a szennyvíziszap környezetszennyezés-mentes feldolgozásáról.

A workshopot támogató Revitae program az uniós országokban a régiók közti kooperációt és együttműködést segíti elő. Támogatja a klaszterhálózatok létrejöttét, a jó tapasztalatok mgosztását. Erősíti az innovációs folyamatokat, az ismeretek átadását, közös műhelyek és rendezvények szervezését.

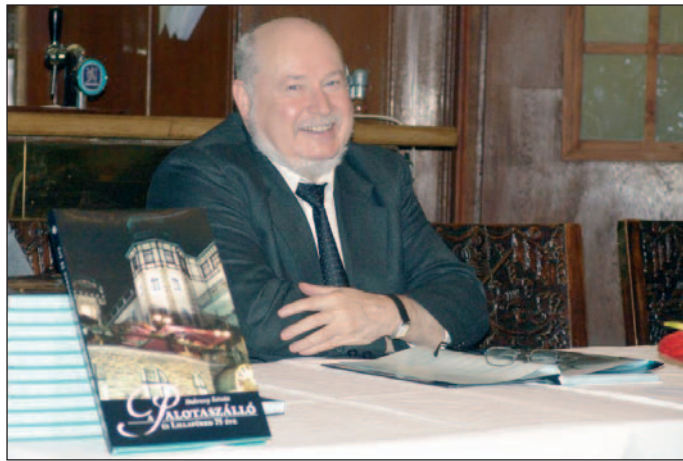


A PALOTASZÁLLÓ ÉS LILLAFÜRED 75 ÉVE

Megjelent Dobrossy István **A Palotaszálló és Lillafüred 75 éve** című könyve. A gazdagon illusztrált, díszes kiállítású kötet bemutatóját a Palotaszállóban tartották, a rendezvényen mindazok ott voltak, akik valamilyen módon hozzájárultak a könyv megjelenéséhez.

Dobrossy István elmondta, a kötet egy újfajta marketing első terméke, amely fele-fele arányban tartalmaz képeket és szöveget. Lillafüred és a Palotaszálló eseményűs történetének rendkívül látványos bemutatása ugyanakkor olvasmányos, de tudományos kutatáson alapuló összegzés is. Az eseményeket lépésről lépésre nyommon követő képek mellett az eddig jórészt még publikálatlan szöveg, valamint a különleges tervezés, nyomdai kivitelezés és az igazán értékes összefoglalások, könyvritkaságok sorába emeli a kiadványt.

Dobrossy István a szálló történetéről is szólt. Mint mondta, a létesítményt a hely kijelölésétől kezdve, az építkezésen, felszerelésen, berendezésének kialakításán át, a felavatás előtt és után idejáró személyiségekig egyfajta titokzatosság lengte körül. Nem vitás, hogy a fő



A könyv és szerzője.

cél egy, a trianoni országhatárokon belül jelképpé emelhető, s nagy nemzetközi idegenforgalmat vonzó, kaszinó működtetésére is alkalmas épületkomplexum kialakítása volt. A titokzatosságot csak növelte a látvány, s az a mértani pontosság, amellyel Lux Kálmán tervező elhelyezte az épületegyüttest a domboldalak között. Már az építés után elterjedt, hogy ha a mésztufa boltozat beszakad, a hatalmas építményt elnyeli a Bükk gyomra. Az építés pontos költségeit pontosan máig sem lehet tudni, a beruházást különböző minisztériumok és tárcák finanszírozták, gon-

dosan ügyelve arra, hogy a pontos összeg később se derüljön ki. Ez parlamenti vitákat is kiváltott, az ellenzék élesen bírálta a beruházást, a Palotaszálló az 1930-1940-es években a szegénységet irritáló úri szórakozások helyszíneként került a köztudatba. A II. világháború után először diákszállóvá akarták alakítani, később a szakszervezetek munkásüdülője lett. Ez mára már történelemmé érelődött és színeződött, de a vendégkönyv akkori bejegyzései ma is tanulságos és hiteles képet adnak a korszakról.

– Az eltelt háromnegyed században a negatív és a heroi-

záló megítélés egyaránt jellemző volt. Mind a kettő eltűnt, ezért is szerencsés, ha a Palotaszálló valós története a könyv lapjain egyfajta tanulságként őrződik meg az utókor számára – hangoztatta Dobrossy István. A szerző azt is elmondta, hogy a kötet összeállítására valóságos miskolci közügy lett, a sajtófelhívást követően sokan ajánlottak fel birtokukban levő archív fotókat, dokumentumokat. A szervezésben, szerkesztésben és az egész kezdeményezés elindításában hatalmas szerepe volt Barna Györgynek és a Lézerpont Stúdióknak, de köszönet illeti a Borsodi Nyomdát is, amelynek teljesen újfajta technikai kihívásokkal kellett megküzdnie a nyomdai munkák során. A könyv a Palotaszálló és a Hunguest Hotels jelentős anyagi támogatásával jött létre, Pető Béla igazgató elmondása szerint jelenleg a szálló ajándékboltjában lehet megvásárolni, később az utazási irodákhoz is el fogják juttatni.

Sz. S.

A rendőrség támogatást ígér a fogyatékkal élőknek

„KÉRJÜK A SEGÍTSÉGET”

Együttműködési megállapodást írt alá a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Rendőr-főkapitányság és a Fogyatékkal Élő Emberek Társadalmi Szervezeteinek Regionális Szövetsége.

Az ünnepélyes összejövetelen többek között dr. Kökényesi Antal vezérőrnagy, megyei főkapitány is megosztotta gondolatait a jelenlévőkkel.

– Tavasz óta készülünk erre az eseményre, hiszen fontos, hogy az eddigienél is nagyobb figyelemmel fókuszáljon a rendőrség a fogyatékkal élők problémájára. Ők ugyanis védtelenebbek a bűnözőkkel, a veszélyhelyzetekkel szemben egészséges társaiknál, így a mi feladatunk az, hogy megóvjuk őket a bajtól, illetve felkészítsük őket az esetleges problémák kezelésére – így a rendőrfőkapitány. – A szövetséggel való együttműködés megállapodás aláírásával terveink szerint csak tovább mélyül, az ün-



nepek közeledtével például koncentráltabban ügyelünk arra, hogy érvényesülhessenek a parkolóhelyeken a mozgássérültek jogai. Hiszem, hogy azáltal, hogy intenzívebben veszünk részt a rászorulóknak mindennapjaiban, még eredményesebben működhetünk, biztonságérzetet nyújtva nekik az utcákon és közterületeken.

Bukta László, a Mezőkövesd és Térsége Mozdonsérültek Egyesületének vezetője szintén úgy látja, hogy a rendőrséggel való együttműködésre nagy szükségük van.

– A kommunikáció a két oldal között eddig is működött, azonban mostantól – a konkrét igények felmérése után – még erőteljesebben lehet segíteni a fogyatékkal élők boldogulását – mondta. – Persze ebben a kérdésben nemcsak a rendőrség köznevelésére számíthatunk, épp oly nagy szükség van arra is,

hogy az érintettek a jó szándékot nyitottan fogadják. Biztos vagyok benne, hogy kérni fogják a segítséget a szakemberektől.

Braun János, a Mozdonsérültek Egyesületének vezetője szerint a gyakorlati működéshez szükség van a kreativitásra és a motivációra. Mindennek az alapja pedig az, hogy közvetlen kapcsolat alakuljon ki az érintettek és a döntéshozók között, ami által a reális problémák felismerhetők, megérthetők és orvosolhatók lesznek.

Sz. V.

BEMUTATTÁK A KALENDÁRIUMOT

November 24-én mutatták be a városházán a Miskolci Kommunikációs Kht. gondozásában nemrégiben megjelent Miskolci Kalendáriumot. Karosi Imre ügyvezető igazgató elmondása szerint a száz év szünet után megjelent kiadvány a miskolci Európa kulturális fővárosa-pályázat egyik „oldalgái leszarmazottja”, létrejötténél, kiadásánál azok bábáskodtak, akik a pályázat szellemi háttérét, holdudvarát is adták.

Karosi Imre kiemelte a kalendárium hiánypótló jellegét, mint fogalmazott, ez is egy lépcsőfok ahhoz, hogy Miskolcot hamarosan ne csupán a rocklegendák, hanem a sajtó fővárosaként is említsék.

A kiadvány szerkesztői közül Dobrossy István és Gyarmati Béla voltak jelen. Dobrossy István a miskolci kalendárium hagyományairól, a város kulturális életében betöltött szerepéről szólt, s nagy vonalakban ismertette a nyomdák történetét is, amelyek a múltban a kiadását végezték. Gyarmati Béla elmondta, a kiadványban 29 kortárs szerző – köztük igen neves személyiségek – írásai olvashatók,

melyek főként Miskolccal kapcsolatosak. A szerkesztők azonban emellett természetesen a hagyományos kalendárium-jellegéről sem feledkeztek meg, van naptár, horoszkóp, jeles napok ismertetése, előjegyzési naptár és sok más olyan információ, ami a kalendáriumokat a múltban is népszerűvé és sajátos közszolgálati funkciójára alkalmassá tette.

A tájékoztató Karosi Imre arról is beszámolt, hogy a közgyűlés döntésének megfelelően, a Miskolci Kommunikációs Kht. hamarosan új székházba költözik. A munkálatok már elkezdődtek, az épületben bruttó 100 millió forintot beruházással olyan korszerű stúdiót ki-

vánnak kialakítani, amely az európai normáknak is megfelel. A beruházást a régi székház eladásából befolyó összegből, valamint hitelből kívánja finanszírozni a kht., az eszközöket pedig lízingelik, a járóulékos költségeket a társaság saját erőből szeretné kigazdálkodni. Az új stúdiót a tervek szerint május 11-én, a város napján, a Miskolc Televízió megalakulásának 20. évfordulóján adják át.

Az ügyvezető igazgató arról is szólt, hogy lapunk, a Miskolci Nap (MiNap) 2006. február 1-jétől hetente kétszer, szerdán és szombaton fog megjelenni, és a lapot a közeljövőben megyei terjesztésűvé teszi a kiadó.

KÖNYVPREMIER A MALOMBAN

Könyvbemutatót tartottak a napokban Miskolcon a Zenemalomban; dr. Ernődi Gyula, a Miskolci Operabarátok Egyesületének elnöke beszélt legújabb verseskötetéről. A mű különlegességét adja, hogy mindössze 13 nap alatt készült el, hasonlóan Rossini A sevillei borbély című alkotásához. „Amit mondanom kell” címmel ez a szerző kilencedik

könyve, az első még 1987-ben jelent meg, de jövő júniusban várható a tizedik kötet is. Az íráskor a júniusi „Bartók + Bel canto 2005” Miskolci Nemzetközi Operafesztivál ihlette, melyből mintegy 30 vers született. A szerző hangsúlyozta: művei hitből és szeretetből építkeznek, Bellinivel ellentétben neki csak egy jó opera kell, és ír egy jó verset.

Megjelent Szabó Virág első könyve

EGY SODRÓ REGÉNY TÖRTÉNETE

Megjelent a napokban lapunk munkatársának, Szabó Virágnak az első regénye. A könyv a Holdfogyatkozás címet viseli, és már kapható a miskolci könyvesboltokban is.

– Hogyan született meg a regény ötlete?

– A párommal, Csáti-Ersők Péterrel – aki a könyv borítójának és grafikáinak tervezője – egy este a toleranciáról, az elfogadásról beszélgettünk, és akkor vetődött fel az ötlet, hogy erről írni kellene valamit. Így született meg a sztori, ami dióhéjban a következő: Indiában él egy roma család, amelynek felnőtt tagjai éveken keresztül Magyarországról, az előítéletek elől menekültek vissza az őshazába. A szülők a történet kezdetekor balesetben meghalnak, tizenhét éves fiuk, az árván, rokonok és barátok nélkül maradt Pol pedig elindul a nagyvilágba, hogy megtalálja saját helyét, feladatát, lehetőségeit.

– És megtalálja...?



– Utólag jön rá, ugyanazt az utat járta végig, amelyen a történelmi bejegyzések szerint a romák hazánkba vándoroltak: India, Perzsia, Örményország, Törökország, Görögország és végül Magyarország következik számára. A hatások, amelyek érik, szintén hasonlóak, mint amelyek őseit érték vándorlásaik során. A fiú végső győzelme mégis az, hogy önmagához, saját lelkéhez, igazságához eljut.

– Milyen műfajúnak mondaná a könyvet?

– Ez egy fantázia szülte kalandregény, sok hihetetlen sztorival, lelki útkereséssel, spirituális gondolatokkal. A legkevésbé sem tartom történelmi vagy szociológiai munkának, főleg az a hitetlenséget keresni benne.

– Nehéz volt kiadót találni hozzá?

– A párom ragaszkodott ahhoz, hogy a szinopszist elküldjük egy kiadónak. Az interneten véletlenül szerencsés böktem rá a hazai kiadók listájára, így találtam rá a K.U.K.-ra. Ők azonnal jelezték, hogy tetszik nekik az ötlet, a könyvet kiadnák. A támogatásuk és nyitott, empatikus hozzáállásuk nagyon fontos volt mindvégig számomra.

– Ez egy elég érzékeny téma, nem félt hozzányúlni?

– Nem hiszem, hogy ez egy romákat népszerűsíteni kívánó regény lenne, igyekeztem a témában pártatlan maradni. Mindenféle származású ember van benne, nemcsak roma, köztük persze szép számban olyanok is, akik kiszorultak a társadalomból, az előítéletek megbélyegezték őket. Remélem, hogy hús-vér embereket alkottam, akik ugyanúgy félnek, gyűlölnék, szeretnek és hisznek, mint bármelyikünk. A regény győzelme az volna, ha az olvasó nem a bőrszínük, származásuk alapján ítélné meg a szereplőket, hanem a tetteik, gondolataik, vágyaik ébresztenének szimpátiát vagy ellenérzéseket bennük.

– Milyen érzés kézbe fogni a saját regényét?

– Nem tagadom, eleinte volt bennem félelem. Sokat vívódtam, nehéz visszavonhatatlanul „elengedni” az embernek saját munkáját. De azt gondolom, hogyha egy valakinek is sikerül élményt nyújtanom a könyvvel, megérte, és úgy tűnik, ez a győzelem már bekövetkezett, az eddigi visszajelzések pozitívak. Úgy érzem, most már fel vagyok készülve a kritikára, a megkeresésekre és megköszönöm, ha jönnek. Ebben ez a szép – minden egyes olvasó maga dönti el, éli meg, hogy neki személyesen mit jelent a regény.

„MARÉKNYI SZÜLŐFÖLD” – ALKOTÓI PÁLYÁZAT

A Miskolc Város Kultúrájáért Közalapítvány alkotói pályázatot hirdet Miskolcon tanuló középiskolás diákok számára a „Maréknyi Szülőföld” programhoz kapcsolódóan az alábbi két kategóriában:

1. A Maréknyi Szülőföld projekt logótervének elkészítése. Az elkészült pályaműveket digitális adathordozón kérjük benyújtani (CD, floppy)
2. A Maréknyi Szülőföld projekt mottójának elkészítése

A zsűri a legjobbnak tartott pályaműveket mindkét kategóriában 20 ezer Ft pénzjutalomban részesíti.

A pályázatok jelígei, a pályamű mellé kérjük lezárt borítékban mellékelni a pályázó nevét, értesítési címét, iskoláját.

A benyújtás helye, címe: Civil Ház; 3530 Miskolc, Széchenyi u. 14. I. emelet. (Hétfő-csütörtök 8.00-16.00; péntek: 8.00-13.00.) Postai úton történő beadás esetén a borítékra kérjük ráírni: „Maréknyi Szülőföld”.

A beadás határideje: 2005. december 2., péntek 13.00 óra, mely jelenti a postai bélyegző időpontját vagy a személyes leadás idejét.

További információ:

Fata Edina 46/512-775, 70/364-47-31, Papp Mónika 46/505-336.

ISMERI ÖN MISKOLC MŰZEUMAIT?

	MELYIK MISKOLCI MŰZEUM LÁTHATÓ A KÉPEN?	NEHAI AM SZÍNESZ (BRUCE)	ISKOLA-ZOTT, MŰVELT	NŐI NÉV
	NOVÉNYT NEMESÍTŐ			
	MADRID: SPORT-KLUB			
	NEHEZEN EL, SÍNY-LÓDIK			
	OMÁNI AUTÓK JELZÉSE	UGYANAZ, ROVIDEN		
	AZ EGYIK VILÁGTÁJ	KIFEJ-LÓDIK		KISIS-KOLÁS
	ANNO, ROVIDEN			
	NYAVA-LYA	BIRKÓZÓ (ISTVÁN)	FŐVÉRO-ER VÉGRE ERTEMI	
	OROSZ FOLYÓ	RÓMAI 11-ES	PUBBAN ISSZAKI	LITER, ROVIDEN
	LÉGIÓS FEGYVER			MEDÁLIA, RENDJEL
	KAPA ALAKÚ FEJSZE		FEDD	A RUTÉ-NIUM VEGYJELE
	ELLEN-BEN, AZONBAN	PAPÍR-PENZUNK	ZORRO JELE	
	HASZON-TALAN NOVÉNY			

Tisztelt Olvasó! Ismeri Ön Miskolc múzeumait? Hamarosan kiderül! Hat héten át tartó keresztrejtvény-pályázatot indítottunk. A hat keresztrejtvényben egy-egy miskolci múzeum nevét rejtettük el. A hat megfejtést egyben, egy levelezőlapon, legkésőbb december 25-ig juttassák el a Miskolci Kommunikációs Kht. címére: 3525 Miskolc, Dózsa György út 30. A helyes megfejtéseket beküldők között az Arany Könyvesbolt (Miskolc, Arany Corvin Üzletház, Arany János út 11-13.) által felajánlott könyvet sorsolunk ki.

Miért Miskolc? (25.)

RÉGI UTAK ÉS INFRASTRUKTÚRA – GONDOK AZ AVASON

Az Avassal kapcsolatban bármilyen témáról essen szó, megke-rülhetetlen, s a legtöbb indulatot kiváltó kérdés az infrastruktúra: a világítás, a víz- és gázellátás, a hulladék-eltakarítás, az utak és a közlekedést zavaró csúszások kérdése, amely azonnal összekapcsolódik a domb alkalmatlan, vagy szándékosan károsított növény-kultúrájával. Ezekben a kérdésekben az Avast valóban nem lehet részekre tagolni, a megoldás csak egységes és a terület egészé-re kiterjedő lehet. A közlekedés biztosítása mindig is teher volt. Több évszázados iratok szerint a kövezésért, vízelvezetésért a város adót vetelt ki a tulajdonosokra, különösebben nem befolyásolta a növényzet alakulását, a fák kivágását s új fajták telepítését. Az 1930-tól rendszeresen jelentkező pince- és útbeszakadások, földcsúszások költségét viszont vállalnia kellett, csakúgy, mint új utak terve-zését és megvalósítását.

Legutóbb a Pázmány soron „mozdult meg” az Avas, s nem ritka a csúszás a városra néző kelle-ti és nyugati oldalakon (Hidegh sor) sem. Bár hajlamosak megfogalmazni a véleményformálók, hogy ez a növényzet pusztításának, a pincéből kihordott törmelék rossz elterítésének, indokolatlan építkezések-nek, lépcsőknek, a vízelvezetés hiányosságainak (megoldatlanságának) következménye, nem ezekben kell látnunk a legfőbb okot, vagy okokat, hiszen a csúszások, mozgások érzelhetők a déli, a lakótelepi oldalon (középszeri bölcsö-de, Avasi Gimnázium tornaterme) is. Nem vitatható persze, hogy az Avas önkényes kezelése hozzájárul az állandósuló gondokhoz, amely-et csak az infrastruktúra problé-máinak radikális megoldása, a közlekedés súlypontjának áthelyezése oldhat meg.

A 20. század legnagyobb pince-beomlására és útsúszására az 1930-as évek elején került sor. A Latabár sor alatt, a Nagy-Avas kö-zépsoron több, mint tíz pince om-lott be, valamint az út egy szakasza, ahol 50 m³-nyi talaj tűnt el. A korabeli tudósítások szerint a pin-cék gyufaskatulya módjára omlot-tak egymásra. „Vannak pincék – ol-vassuk a Reggeli Hírlapban –, két-

százötven méteres üregekkel, ame-lyek leszakadtak és be vannak omlva. Még soha ilyen tetetete-nül a város vezetősége nem állott az esettel szemben, mint az avasi földomlással. Nincs annyi pénzünk, melyre az intézkedések és szüksé-ges tennivalók végrehajtására szüksé-g volna.” Az ekkori beomlásnak emberáldozata is volt, ugyanis egy angol mémőköt, Ch. H. Relesche-t (aki küldöttként tartózkodott a gyár-ban) maga alá temette a kőáradat. (1931 július 18-án temették el az anglikán egyház szertartása szerint a vasgyári temetőben. Talán még emlékezhet rá, vagy sírhelyére va-lakil)

Egy geo-lógus bizott-ság vizsgál-ta a törté-néseket, meg-állapításaik nyomtatás-ban is meg-jelentek. A kutatás ve-zetője a legnagyobb gondot az Avas szer-kezeti ösz-szetételé-ben látta.

Mindenki találhat kedvére valót

KORTÁRS MŰVÉSZETI NAPOK

December elején ismét Di-ósgyőr lesz a kultúra fellegvá-ra. A Kortárs Művészeti Napok (december 1-3.) keretén be-ül sok-sok érdekes, izgalmas és „trendi” programmal várják a közönséget, a kikapcsolódni és bulizni vágyókat a Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidő Központban.

A szervezők bíznak abban, hogy mindenki talál kedvére valót a programsorozat rendezvé-nyei között. Az első napon a Még Színház egy valódi „ketrec-játékot” mutat be, amelyben a rá-csokkal körbevett költő és a nők viszonyát boncolgatják nem ép-pen hétköznapi eszközökkel (József Attila és a nők). Este 6 óra-akor a Mission Art Galéria nyitja meg kiállítását „Színhang” cím-mel. Az emeleti galérián kiállított kortárs képek egyenesen a kul-tikus budapesti Tűzraktár-ból ér-keznek. Csütörtökön főprogram a Lart' Pour L'Art Társulat Best Off előadása. Az est válogatást nyújt az eddigi legjobb pillanatokból: a Farkas a mezőn-től a Winnetou-n át a Pucér nőkig. Lesz osztályfő-női óra, színészmesterség, best of Besenyő család, és mivel a tár-sulat természetesen nem bírt kre-atív önmagával, egy vadonatúj Boborján-jelenet is becsúszik! Másnap, pénteken délután 5 órá-tól már üzemel a Galéria-kávézó és teaház, non-stop kortárs filmek-kel. Este a magyar progresszív ze-ne talán legnevesebb zenekara,

az eMeRTon-díjas After Crying ad kon-certet, a hangulat be-melegítéséről a mis-kolci fiatalokból álló Mercy Minutes együt-tes gondoskodik. Ezt követően éjszakai performance találko-zó lesz, majd a részt-vevő csoportok szom-baton délelőtt a belvá-rok frekvenciált pontja-in mutatják be pro-dukcióikat a járóke-lőknek, a téma: a ben-nünk élő József Atti-la.

Szombaton, a feszt-ivál záró programja-ként este 7 órakor kez-dődik az év alternatív szuperkoncertje: bein-dul a majomtangó, lesz igazi diligramm, sőt eljön az android is, hogy majd a végén legyen egy nagy kilégzés (ez az új album cí-me, a koncerten már kapható): a színpadon tehát a Quimby! Líviusék után minden Zazie-ra-jongó örömeire kedves-dzsesszes szanzonparádé következik tréfás idegenvezető-frontemberrel (Hel-lo Tourist!). Hajós Andrásék fellépése elmaradhatatlan eseménye



Az Emil Rulez is fellép Miskolcon.

minden magára valamit is adó egyetemi bulinak, nyári fesztivál-nak, nem lehet ez másképp Di-ósgyőrben sem! Az est vendége előzenekarként az egri Cabaret együttes (ők kezdenek), jegyek elővételben, az Adyban, a színház mellett Antikváriumban, a TNS jegyirodában és a Fehér Fotó üz-letben (Szinvpark) kaphatók.

FÉNY, VILÁGOSSÁG

A Miskolci Ökumenikus Egye-temi Lelkésztség Fény-Vilá-gosság–Értelem címmel szerve-zett kiállítást a Miskolci Egyetem előcsarnokában és díszaulájá-ban. November 28-án, hétfőn, 17 órakor, a III. Egyetemi Lelkészsé-gi Est keretében dr. Besenyi La-jos rektor nyitja meg a Miskolci

Egyetemen első alkalommal megrendezésre kerülő kiállítást, amelyen magyar festők vallási té-májú festmény-utánnymataiból, Simon András grafikáiból és Kudász Gábor Arion fotóiból vá-logathatunk. A képek ingyene-sen tekinthetők meg november 28-tól december 9-ig.

ÜNNEPVÁRÓ ADVENTTŐL KARÁCSONYIG

Ezzel a címmel szerveznek rendezvénysorozatot a Városház téren november 27-től decem-ber 23-ig.

November 27., vasárnap, ad-vent első vasárnapja. 16 óra: az Evangélikus Kossuth Lajos Gim-názium és Pedagógiai Szakközép-iskola ünnepi műsora és gyertya-gyújtás a virágóra helyén kialakí-tott adventi koszorúnál. 17.30 óra: a sétálóutca diszkivilágításának ünnepélyes felkapcsolása, a Mis-kolci Majorettek és a Vaga Banda Tűzzelldítők bemutatója. 17 óra: a Kalamajka Bábszínház „Hetet egy csapásra” című előadása a Meseházikóban.

November 28., hétfő 15 óra: ját-szoház, 17 óra: „Bobo és az ün-nepvárás” – Bobo és Karcsi bá-csi gyermekműsora.

November 29., kedd 15 óra: ját-szoház, 17 óra: Hegyaljai Sándor búvész produkciója.

November 30., szerda 15 óra ját-szoház, 17 óra: a Csiri-Biri Együt-tes „Télapóra várva” című zenés gyermekműsora.

December 1., csütörtök 15 óra: játszóház, 17 óra: a Móra Duó bo-hócsműsora.

December 2., péntek 15 óra: ját-szóház, 17 óra: a Diri Dongó együttes Hópihe című előadása.

December 3., szombat 15 óra: játszóház, 17 óra: a Számadó Ze-nekar gyermek táncháza.

December 4., vasárnap, advent második vasárnapja. 16 óra: a Fé-nyi Gyula Jezsuita Gimnázium ün-nepi műsora és gyertyagyújtás a virág-óra helyén kialakított adventi koszo-rúnál. 16.30 óra: a Fényi Gyula Je-zsuita Gimnázium ünnepi műsora a Betlehemnél és a Meseházikóban.

MŰVÉSZEK A PEDAGÓGIÁBAN

A drámapedagógiára fogékony iskolaigazgatókat és pedagógu-sokat várják december 2-án, pénteken délelőtt 10 órára a Di-ósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidő Központba. A Kortárs Művészeti Napok keretében ren-dezett bemutató célja, hogy a ré-gió szakembereivel megismertes-se a TIE színházi tanítási mód-szer elemeit. A TIE (Theatre in Education, azaz Színház az Ok-tatásban) módszer a színház és a dráma eszközeit használja: egy adott korosztály igényeire, belső folyamataira építve hoz

létre egy-egy sajátos színházi produkciót.

A bemutató foglalkozást a bu-dapesti Kerekasztal Színház mű-vészei tartják a módszer gyako-rlati megvalósítása iránt érdeklő-dő pedagógusok számára. A „Már megint” című programot a Móra Ferenc Általános Iskola nyolcadik osztályos tanulóival mutatják be. Az előadás után fo-gadással egybekötött kerekasz-tal-beszélgetés következik. A be-mutatóra jelentkezni az 530-516-os telefonon lehet, Szeszák Szil-via drámapedagógusnál.

A Miskolc TV heti műsora

2005. november 28.-2005. december 4.

NOVEMBER 28., HÉTFŐ

00.00 Képzőművészet 06.00 Adás-ismétlés 08.30 Képzőművészet 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor (élő) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Miskolci Parlament (élő) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hír-háló (h) 21.00 Octopus 2. Pánik New Yorkban, amerikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora

NOVEMBER 29., KEDD

00.00 Képzőművészet 06.00 Adás-ismétlés 08.30 Képzőművészet 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor (élő), benne: Sport 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Kaposvár – DVTK élvo-nalbeli labdarúgó-mérkőzés közvetítése felvételről 20.30 Hír-háló (h) 21.00 Dr. Wai, a lá-da szelleme, hongkongi film (h) 23.00 A Hálózat műsora

NOVEMBER 30., SZERDA

00.00 Képzőművészet 06.00 Adás-ismétlés 08.30 Képzőművészet 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor (élő) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Iránytű, gazdasági magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hír-háló (h) 21.00 A kard útja, hongkongi film (h) 23.00 A Há-lózat műsora

DECEMBER 1., CSÜTÖRTÖK

00.00 Képzőművészet 06.00 Adás-ismétlés 08.30 Képzőművészet 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor (élő) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Fogadóóra (élő) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hír-háló (h) 21.00 Jasper, a dög, angol film (h) 23.00 A Hálózat műsora

DECEMBER 2., PÉNTEK

00.00 Képzőművészet 06.00 Adás-ismétlés 08.30 Képzőművészet 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képző-művészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.30 Múzsza, kulturális maga-zin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Lenyomatok, portrémű-sor Varga Miklós szobrászmű-vészről és Nagy Gy. Margit go-belinművészről 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hír-háló (h) 21.00 Terminátor 33 1/3, hong-kong film (h) 23.00 A Hálózat műsora

DECEMBER 3., SZOMBAT

00.00 Képzőművészet 07.00 Adásis-métlés 09.30 Képzőművészet 15.00 A Kaposvár – DVTK élvonalbe-li labdarúgó-mérkőzés közve-títése felvételről (ism.) 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képző-művészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor, válogatás a hét témáiból 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Az erdélyi árvízka-rosultak megsegítése, a Mis-kolc TV kislírnje az adomány eljuttatásáról 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hír-háló (h) 21.30 Sztár a lelke mindennek, ame-rikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora

DECEMBER 4., VASÁRNP

00.00 Képzőművészet 07.00 Adásis-métlés 09.30 Képzőművészet 15.00 A Szeged – DKSK Miskolc női kosárlabda-mérkőzés közve-títése felvételről 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Króni-ka, heti hírosszefoglaló maga-zin 18.30 Magazinműsor, válo-gatás a hét témáiból 19.00 Króni-ka (ism.) 19.20 Múzsza, kultu-rális magazin 20.00 Krónika (ism.) 20.30 Hír-háló (h) 21.30 Aranyláncok, amerikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!



Új közművekkel ellátott út a Kis-Avason.

Hejőcsabán a Holcim-kupáért csatáznak

RANDEVÚZIK AZ ÉLMEZŐNY

Az ifjúságiak már ma birtokba veszik a hejőcsabai sportcsarnokot, az igazi, közönséget vonzó attrakcióra azonban vasárnap kerül sor: Miskolcon holnap országos első osztályú asztalitenisz ranglistaversenyt rendeznek, amelyen a résztvevők a Holcim-kupáért vetélkednek.

Harmincnégy éven keresztül a Bíró Sándor-emlékversenyre özönlöttek a borsodi megyeszékhelyre a sportág reprezentánsai, ám az ország legismertebb viadalát is utolérte a végzet. Előfordult, hogy több korosztályban három napon keresztül csaknem ezer (!) asztaliteniszező ült a mainál valamivel kisebb fehér kaucsuklabdát a Népkertben két csarnokban.

Mindezt Szlaboda István, a megyei szövetség főtíkára idézte fel, aki reznigáltnan gondolt vissza a tovatúnt évekre. Szerencsére a szünet nem tartott sokáig, 2002 óta



A hejőcsabai sportcsarnokban hétfőtől péntekig a Miskolci Sportiskola fiataljai gyakorolnak, vasárnap azonban az ország legjobbjai veszik birtokukba a kilenc asztalt.

ismét láthatják az ország legjobbait a miskolci sportbarátok. Az újjáéledő vetélkedés a Holcim-kupáért zajlik, s mivel ezen értékes ranglistapontokhoz lehet jutni, szinte mindenki elindul, aki számít.

– Ezúttal negyedik alkalommal feszült neki a feladatnak a

Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei és a Miskolc Városi Asztalitenisz-szövetség. Egy idényben összesen négy ranglistaverseny van, a miskolci a harmadik, egy lesz még a tavaszi idényben – adott tájékoztatást lapunk számára a főtíká.

Kik indulnak? Elméletileg mindenki, hiszen a nevezéseket rendre elfogadja a versenybíró, ám ezúttal mégis lesznek hiányzók. A Borsod Volán NB I B-ben szereplő, a táblázatot veretlenül vezető együttesének a tagjai ugyanis kihagyják a miskolci lehetőséget. Faramuci helyzet, hiszen hazai környezetben játszhatnának, tény viszont, hogy kevés sikerélmény kecsegtetné őket.

Információink szerint a hazai élmezőny szinte valamennyi tagja eljön Miskolcra, mindössze egy-két kivétel akad, legfőképpen olyanok maradnak távol, akik külföldi klubcsapatukkal bajnoki mérkőzést játszanak. A viadalt kilenc Joola-asztalon rendezik meg, a program vasárnap 10 órakor a férfi párosok küzdelmével kezdődik. Fél egytől következnek a férfi egyes selejtezői, majd fél háromtól a főtáblán zajlik a csatározás. Az eredményhirdetés várhatóan fél hét tájban lesz. A Holcim-kupa pénzdíjas, a férfi egyéni verseny győztese 60 000 forintot vihet haza.

D. L.

ÖT CSAPAT HARCOL A MAGYAR-KUPÁÉRT

DBC: fiatalokkal birkóznak

Szombaton és vasárnap az ország öt legjobb birkózócsapata Budapesten találkozik egymással, hogy eldöntse, kinek a birtokába kerül a Magyar-kupa. Ott lesz a mezőnyben a Diósgyőri Birkózó Club (DBC) együttese is, amely a Csepel, a Vasas, az FTC és az Univer KTE gárdájával veszi fel a küzdelmet a BVSC csarnokában sorra kerülő viadalon.

Jegyezzük meg gyorsan, nem a diósgyőriek a viadal esélyesei, hiszen szinte kivétel nélkül junior korú sportolók alkotják a gárdát. Rusznay József, a DBC vezető edzője érdeklődésünkre elmondta, a klub utánpótlása kitétt magáért az ideai versenyeken, ennek következtében elérték azt a pontszámot, amelynek köszönhetően nem a felnőtt első osztályban, hanem a Magyar-kupáért zajló csatározásban vehetnek részt.

– Nagy valószínűséggel a Hegedűs Dániel (55 kg), Kovács István (60 kg), Ferenc Ádám (66 kg), Lipták János (74 kg), Endrész Zsolt (84 kg), Vancsó Viktor (96 kg), Tózsér Krisztián (120 kg) összeállítású csapattal vesszük fel a küzdelmet vetélytársainkkal. A külföldi klubokban szereplő ma-

gyarok is szőnyegre léphetnek, ez főleg az FTC, a Csepel és a Vasas számára jelent komoly előnyt. A felsorolt szakosztályok birkózói közül négyen-öten járnak külföldre, hogy kiegészítsék itthoni keresetüket. Természetesen mi is számítunk egyetlen légiósunkra, a Németországban szőnyegre lépő Vancsó Viktorra – mondta Rusznay József.

Érdekesség, hogy a helyezések sorsát egy furcsa lebonyolítási formában döntik el a csapatok. Súlycsoportonként váltogatják a kötött- és szabadfogást, oda-visszavágós alapon találkoznak egymással a felek. Az első kört ma este 6 órától bonyolítják le, a második vasárnap reggel 9 órakor kezdődik.

Azt is megtudtuk: Diósgyőrről célként jelölték meg, hogy mielőbb ismét komplett felnőtt csapat alakuljon. A juniorok tehetségesek, sokra hivatottak, számukra a hétvégi kupaszereplés jelentheti az első lépést, hogy próbára tegyék az idősebbek között is képességeiket. A versenykiírásból megtudható, hogy amennyiben a DBC „csak” az ötödik helyen végezne, akkor is hatvanöt pontot szerezne, márpedig ennek igencsak jelentős súlya lehet az országos szövetség által később elkészítésre kerülő szakosztályi rangsornál.

D. L.

Riasztó és felvilágosítás

AZ IDŐSEK VÉDELMEÉRT

Nagy érdeklődés kísérte azt a lakossági fórummal egybekötött bűnmegelőzési tájékoztatót, amelyet nyugdíjasok részére tartottak a közelmúltban Hejőcsabán a megyei és városi rendőrkapitányság illetékei.

A rendezvényen – ahol jelen volt dr. Kőkényesi Antal megyei rendőrfőkapitány és Pásztor Albert városi kapitányságvezető is – rendőri szakemberek tájékoztatták a jelenlévőket, hogyan növelhetik biztonságukat a mindennapokban. Jelképesen átadtak Nyulász Istvánnak, a városrész önkormányzati képviselőjének néhány elektronikus segélyhívó berendezést is, amelyet ő egyedülálló, idős embereknek továbbított. Mint elhangzott, ezek a szomszédriasztására szolgáló, fény- és hangjelzést adó szerkezetek már a megye több településén jól vizsgáztak, s pályázati, valamint egyéb támogatással minél több lakásba szeretnék őket eljuttatni. Dr. Kőkényesi Antal egyebek mellett elmondta: az idősök helyzetükből adódóan kiszolgáltatottabbak, s fokozottan ki vannak téve bűncselekmények elkövetésének. Ezért a rendőrségnek is fokozott figyelmet kell fordítani védelmükre, tájékozta-



A résztvevők a rendőri jelvényt és öltözetet is megtekinthették.

tásukra. A megyei főkapitányságon módszertani eljárásokat dolgoztak ki ezzel kapcsolatban, amelyeket több településre eljuttattak.

Dudás Péter bűnmegelőzési osztályvezető a – főként kistelepüléseket érintő – „házasos módszerek” veszélyeire hívta fel a figyelmet. A tapasztalatok ugyanis azt mutatják, hogy a házról házra járó, s közvetlen értekezést végző, vagy valamilyen célra pénzt gyűjtő „üzletkörtök” nemegyszer színházosok, vagy bűnszövetkezetben dolgoznak. Dudás Péter hangsúlyozta, kapcsolatuk van a komolyabb segítségnyújtással, egy-együlettel, s ezek egyike sem küld

ki üzletkötőket a házakhoz, hogy ott közvetlenül pénzt vegyenek át.

A rendezvényen bemutattak olcsó, de biztonságos zártípusokat, valamint azt is, milyen a szabályszerű rendőri öltözet, és sorszámmal ellátott jelvény, illetve igazolvány.

Az indulatokról sem mentes lakossági hozzászólások főként a „színesfémgűjtők” lefűléését és megbüntetését szorgalmazták: mint elhangzott, ha ez sikerülne a rendőrségnek, Hejőcsabán legalább harmadával visszaesne a bűncselekmények száma. Többen kifogásolták azt is, hogy Hejőcsaba most már az Avasi Rendőrőrhöz tartozik, s így messze került tőlük a rendőri székhely.

Sz. S.

Elhunyt Szalontai Zoltán

Gyászol a magyar birkózók népes tábora: szerdán este, edzésvezetés közben, 49 esztendőskorában elhunyt Szalontai Zoltán. A diósgyőriek kitűnősége a hetvenes, nyolcvanas években stabil tagja volt a válogatottnak, olimpián (1980, Moszkva), világbajnokságokon, illetve Európa-bajnokságokon rendszeresen szőnyegre lépett a magyar színek képviselőjeként. Legjobb eredményét 1982-ben, az Eb-n érte el, ahol ezüstérmes lett, kétszer bronzérmes lett, kétszer világbajnokságon az ötödik he-

lyig jutott. Tizenháromszoros magyar bajnok, előbb a 62, később a 68 kilóban érte el sikereit.

Szakadkozó, elvégezte a Testnevelési Egyetemet. Az utóbbi években a Miskolci Sportiskola fiataljait oktatta a sportág tudományára, szerdán este Szirmán, az általános iskolában is éppen edzést vezényelt az utódoknak. Piros melegítő feszült rajta, amikor rosszul lett és összeesett. A mentők már nem tudták segíteni, a szíve ott állt meg, ahol dolgozott, amelyet a legjobban sze-

retett. A hírré Repka Attilától Göröcs József segített mindenki a helyszínre sietett, mindhiába. Beáta lánya bölcsészkaron tanul, felesége az Egyesült Államokból azonnal hazaindult.

A sors megint kegyetlen játékot űzött a sportot szeretők hatalmas táborával, olyan embernek kellett idő előtt távoznia közülünk, akinek életútja példát mutatott másoknak. Szalontai Zoltánt a Diósgyőri Birkózó Club és a Miskolci Sportiskola saját halottjának tekintik.

SZILVESZTERI AJÁNLATAINKBÓL

Ausztria 7 nap / 6 éjszaka	
Villach száll+FP+szilv.	57 400 Ft
Lachtal pályaszáll+szauna+FP	89 900 Ft
Mariazell 2, 3, 4, 5, 7 fős szobák+FP	59 800 Ft
Loipersdorf 4* Mediterán Wellness	171 800 Ft

TÁRSASUTAK REPÜLŐVEL, idegenvezetővel

RÓMA 12.30/01.02	79 900 Ft+jár. kg.
LONDON 12.30/01.02	79 900 Ft+jár. kg.
PÁRIS 12.30/01.02	79 900 Ft+jár. kg.

NAPSÜTÉSES SZILVESZTER

Tunézia 4*htl+rep.+FP	95 800 Ft+jár. kg.
Nilusi hajóút 5*hajó+5Htl	178 000 Ft+jár. kg.
Kairó dec. 30. – jan. 3.	109 900 Ft+jár. kg.
Sharm el Sheikh 4*htl+Allinc	139 900 Ft+jár. kg.

KARÁCSONYI BARANGOLÁS AUSZTRIÁBAN

Miskolcra, busz + szállás + FP + id. vez.	45 900 Ft
Graz, Mariazell, termálfürdő Bad Auszenben, éjféli mise	
Mariazellben a Bazilikában, bécsi városnézés.	



CAR-TOUR International Kft.

3530 Miskolc,
Arany János u. 11-13. I.sz. 5.
(Arany Corvin Üzletház)

Tel.: 46/506-299
Fax: 46/506-300

Honlap:
www.car-tour.hu
E-mail:
miskolc@cartour.hu

OIH (IKIM): 1753/1998

MITSUBISHI – A GÖRDÜLŐ GYÉMÁNT



Átlagfogyasztás 9,1–10,8 l/100 km
CO₂-kibocsátás 224–285 g/km

A képeken látható autók illusztráció.

4x4 akció!
Ügyfélbónusz akár
1 000 000 forint értékben

3 év vagy 100 000 kilométer garancia
– az első 2 év kilométerkorlátozás nélkül!

Az Ön Mitsubishi-márkakereskedője:
Top Automobil Kft.
3527 Miskolc, Zsigmond u. 22. Tel.: 46/329-000
e-mail: topmobil@axelero.hu www.mitsubishimiskolc.hu



SENZÁCIÓS KARÁCSONYI TRIÁSZ JÁTEKVÁSÁR!

a TRIÁSZ Játék-Ajándék-Lakberendezés
Kis- és Nagykereskedésben (Miskolc, József Attila u. 74.)
a „Fonoda” kereskedőudvarban!

3000 termék. Egyes termékek
20-60%-os akciós áron!!! (a készlet erejéig)

Nyitva tartás: H-P-ig 8.00-17.00, Sz 8.00-13.00 Tel.: 46/320-698

GIORGIO

EXCLUSIVE ÖLTÖNYÖK



VIP nyitva tartás!

VIP telefonvonal!

06 (20) 328 1268

Miskolc, Széchenyi u. 121.

Fulcanus
KOVÁCSOLT TERMÉKEK BOLTJA
fémről formált harmónia...



- *Exkluzív tartós kovácsoltas ajándéktárgyak!*
- *Fenyőfátaprás!*
- *Kaspók*
- *Szoborlámpák*
- *Mangófa ajándéktárgyak*

Miskolc, Déryné u. 8.
Telefon: 46/348-704, Mobil: 20/922-6363
Hétfőtől péntekig: 9³⁰–17³⁰
Szombaton: 9³⁰–12³⁰

BELL COMPUTER

TallyGenicom 8008
Színes hálózati lézernyomtató
8 színes, 31 mono oldal/perc

Használja a színeket és mi ingyen adjuk a fenti nyomtatót
Érdeklődjön üzletünkben!

Számítógép, monitor és nyomtató szerviz
3529 Miskolc, Balogh Á. u. 2.
Tel.: (46) 560 355
www.bellcomputer.hu

NE MARADJ LE RÓLA! **Sulinet** expressz

POLGÁRI Takarékszövetkezet

AKCIÓ!

Lakossági folyószámla mellett leköthető akciós betétek,
2 hónapos lekötés esetén, összeghatár nélkül

6,10 %

EBKM csak abban az esetben kerül feltüntetésre,
ha az eltér a meghirdetett értékektől.

Részletek a Polgári Takarékszövetkezet Miskolci Fiókjában
Miskolc, Miskolc Plaza, emelet Tel.: 46/507 917

MINOSEGI GYERMEKRUHAK 86-170-es méretig. FOLYAMATOS AKCIÓK! KEDVEZŐ ÁRAK!



KAMASZ-ÁSZ
gyermekdivatruha
Miskolc, Széchenyi u. 94.
(Tulipán tömb hátulja)



KIDDY'S
GYERMEK DIVAT
Miskolc, Széchenyi u. 19.
(Weidlich-udvar)

REGIO JÁTEK
3527 Miskolc, József Á. u. 90.
☎ 06/46 411-722
www.regiotoy.hu



Ünnepi nyitva tartás:
H-P: 8-20, Szo: 8-16
bronz, ezüst, arany vasárnap: 8-16
Minden, ami gyermekének fontos!

A Miskolci Ingatlanügylező Rt.
PÁLYÁZATOT HIRDET
a Miskolc, Palóczy u. 7. sz. alatti
önkormányzati tulajdonú helyiség határozatlan időre szóló
BÉRBEADÁSÁRA

Pályázható tevékenységi kör: Üzlet
Minimális pályázható bérleti díj: 20 000 Ft/m²/év+ áfa
Ingatlan megtekintésének időpontja: 2005. 11. 30. 9.00–9.10
Hrsz.: Miskolc, 21630/146/A/3
Vetített alapterület: 28 m²

A pályázaton való részvétel főbb feltételei:
280 000 Ft+ áfa pályázati letéti díj megfizetése az alábbi bankszámla-számról: 10913006-00000004-01200010
A bérletjog-megszerzési alapdíj: 560 000 Ft+ áfa

- Pályázati adatlap
- Pályázati letéti díj befizetésének banki igazolása

Aláírás hitelességét igazoló okiratok másolatának benyújtása

További információ és a pályázati anyag megtalálható
a MIK Rt. honlapján: www.mikrt.hu

A kiíró fenntartja a jogot, hogy a pályázati eljárást eredménytelennek nyilvánítsa.

Miskolci Hőszolgáltató Kft.

ÉRTESÍTÉS

Értesítjük Tisztelt Közületi Felhasználóinkat, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának 25/2003. (V. 12.) sz. rendelete a távhőszolgáltatás díjáról, illetve a díj-alkalmazás feltételeiről 7§ (3), (4) bekezdése alapján a távhőszolgáltató jogosult az energiahordozók árával összefüggő beszállítói árváltozások szolgáltatás árában való továbbhárítására.

Ezúton kívánjuk tájékoztatni, hogy a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 2005. november 17-én döntött a **közületi** (egyéb felhasználók) **fűtési hő-díjának 18,49%-os, vízfelmelegítési díjának 12,80%-os emeléséről.**

Fentiek értelmében az **egyéb felhasználók (közületek)**

fűtési hődíja	1882 Ft/GJ-ról	2230 Ft/GJ-ra,
a használati melegvíz felmelegítési díja (hődíja)	625 Ft/m ³ -ről	705 Ft/m ³ -re

módosul.

A díjemelés 2005. december 1-jén lép hatályba.
A lakossági díjtételek módosítására továbbra sem került sor.

Tisztelettel: MIHŐ Kft.

TOYO

SÁRGA ÜZLETHÁZ
Miskolc
Pesti út 102.
Tel.: 46/367-610

20% Téligumi-akció kedvezményrel!
November 15-től a készlet erejéig!

INGYENES SZERELÉS A NÁLUNK VÁSÁROLT GUMIKRA

NYUGATI, KELETI ALKATRÉSZEK FORGALMAZÁSA!

Megyei főforgalmazó és szakszervíz
Miskolc, Arany J. u. 2.
Tel.: 46 411-112

XERO Számítástechnika
Nyomatástechnika

Printer Szalon a Villanyrendőrnél!
Másolás, nyomtatás már 6 Ft-tól, diákkedvezmények
A/6-A/0 közötti méretek, akár színesben is!
Számítógépek, Notebookok, LCD monitorok
Fekete-fehér és színes digitális másolók,
multifunkcionális berendezések
Értékesítés, Szervíz és Bérbeadás

Canon SAMSUNG SHARP HP DEVELOP

PROFI NYÍLÁSZÁRÓ CENTRUM KFT.
(THYSSSEN DECEUNINCK)

KARÁCSONYI AKCIÓ!
Cseréljen ablakot idén, kezdje a törlesztést jövőre!

ÚJÍTSON FEL RÉSZLETRE ÖNERŐ NÉLKÜL!
0 FT KEZDŐBEFIZETÉS
HA MOST ÚJÍT FEL, ÁPRILISBAN FIZET ELŐSZÖR
MŰANYAGABLAK CSERE, REDŐNY, BEJÁRATI AJTÓ, LAMINÁLT PARKETTA, SZIGETELŐ RENDSZER...
HITEL AKÁR 2.000.000 FT-IG

HITELBÍRÁLAT PERCEK ALATT
HELYSZÍNI HITELÜGYINTÉZÉS MINDEN NAP: 9⁰⁰-16⁰⁰

Bemutatóterem: Miskolc - TESCO Áruház
Tel.: 46/509-052, 46/381-006 Fax: 46/509-053
Nyitva: H-Szo.: 9⁰⁰-19⁰⁰, V.: 10⁰⁰-18⁰⁰
AZ AKCIÓ visszavonásig érvényes!

PROFI

AKCIÓ! **Unió Coop RT.**

VALAMENNYI COOP-ÜZLETÜNKBEN RENDKÍVÜLI AKCIÓ NOVEMBER 21-TŐL 30-IG

ELŐHÚTOTT EGÉSZ CSIRKECOMB 1 KG	439 Ft
ELŐHÚTOTT TEP SISIRKE 1 KG VÁRDA BAROMFI	299 Ft
CSABAI LÁNGOLT KOLBÁSZ 1 KG DEBR. HÚS	1299 Ft
LECSÓKOLBÁSZ 1 KG SAJÓHÚS	449 Ft
MÁJAS HURKA 1 KG SAJÓHÚS	449 Ft
TUTTI LÖNCS 1 KG PÁPAI HÚS RT.	799 Ft
PÁPAI SONKA 1 KG PÁPAI HÚS RT.	1099 Ft
DERBY SPEC. FÜST. 1 KG PANNONTEJ	899 Ft
DERBY 8 CÍKKES 140 G NATÚR,	
TÉLISZAL., CSÍP. PAPR., PANNONTEJ	145 Ft/DOB
MINNA TEJFÖL 375 G 12%	119 Ft
EGYSÉGÁR: 317,33 Ft/KG	
TCHIBO FAMILY 4x250 G	1099 Ft/CS
OLYMPUS CITROMLÉ 5* 1 L	169 Ft

ÜZLETEINKBEN NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK
A TÉLAPÓ FIGURÁLIS TERMÉKEK!
DECEMBER 31-IG A 2000 FT FELTÜTTI VÁSÁRLÓINK
NYEREMÉNYJÁTÉKBAN VEHETNEK RÉSZT, 11-11 DB
150 000 – 75 000 – 50 000 FT-OS COOP VÁSÁRLÁSI UTALVÁNYOKÉRT!
LEGYEN A HÉT MINDEN NAPJÁN COOP-BOLTJAINK VÁSÁRLÓJA!

Bükkszentlászló legendája...

A KELTA TITOK

(BÜKKSZENTLÁSZLÓ) Régóta legendák övezik azt a „kelta földvárat”, amely állítólag a bükkszentlászlói temető fölött található. Mondják, régen egymást érték arra felé a kincskeresők, mások szerint ez egy „félelmetes” kultikus hely, ezért is telepítették oda a temetőt az 1700-as években a szláv üvegutások.

A mendemondák szerint évtizedekkel ezelőtt valamiféle feltárások is kezdődtek a területen, de a régészek annyira „megijedtek” valamitől, hogy egyszerre hirtelen összepakoltak, és azóta sem látják őket arra felé – de még a kolégáikat sem.

Sokáig kerestük, ki tudna az ügyben valami hiteleset mondani, s a legutóbban Orliczki Sándor nyugalmazott pedagógust, iskolai igazgatót ajánlották. Orliczki úr szláv-magyar-történelem szakos tanárként, de helyi lakosként is szinte mindent tud, amit Bükkszentlászlóról tudni lehet, s kutatásairól még a Prágai Tudományos Akadémiával is levelezést folytatott. Elmondása szerint a temető fölött, mintegy 500 méteres magasságban talált kelta maradványok valóban léteznek – bár ő nem tud földváról, körkörös, lépcsőzetes létesítmények nyomait találták. Régebben valóban sokan keresgéltek arra felé, s ha kincset nem is, de cserépdarabokat, edényeket szép számmal találtak.

– Tényleg voltak ott olyan részek, ahol akárhová szúrta le az



Temető az állítólagos földvár helyén.

ember az ásót, mindenhol cserépdarabok jöttek fel – magyarázza Orliczki úr, aki szerint a ré-

gészek a 60-as években kezdtek itt feltárásokat. Főként sírokat kerestek volna, abból a jogos fel-

tételezésből kiindulva, hogy ha itt kelták éltek, temetkezniük is kellett valahová. Emberi maradványokat azonban nem találtak, Orliczki Sándor szerint azért, mert rossz helyen keresgéltek. – Én is értek hozzá, történelem szakos vagyok: mondtam nekik, hogy a sziklás hegyoldalon hiába keresnek kelta temetkezési helyeket, máshol vannak azok, ha vannak, de nem hallgattak rám! Aztán nem is találtak semmit, és azóta nem jöttek...

A nyugalmazott pedagógus szerint minden valamirevaló településnek megvannak a maga legendái, ami nem is baj, hiszen ezek egyfajta kultúrtörténeti értéket, érdekességet képviselnek. S egy következő, átfogó feltárás talán többet kiderít majd a bükkszentlászlói kelta leletekről is.

Sz. S.

PÁLYÁZATON NYERT JÁTSZÓTÉR

(NYÉKLÁDHÁZA) A Megyei Fejlesztési Tanács 2004. évi pályázati kiírásán 2004-2005-re 14 millió forintot nyert a nyékládházi polgármesteri hivatal, ezt az összeget egy régóta tervezett szabadidőpark, illetve játszótér kialakítására fordították.

Galuska László polgármester elmondta, a teljes terület föld alatti vízelvezetését, az aszfaltozási munkákat, illetve a díszburkolatot sikerült eddig megvalósítani, a következő fázisban tervezik a gyermekek által már birtokba vett beruházás további szépítését, annak parkosítását, virágosítását. Jelenleg a korosztályoknak megfelelően több funkcióban olyan szolgáltatást tud nyújtani a park, ami eddig még nem volt. Ötéves kortól minden uniós követelménynek megfelel a játszótér, amely védett helyen található. A foci és kosárlabdapálya már egy másik korosztály sporttevékenységét szolgálja. Ezzel a pályázat első része le-



zárult, a következő tervek már egy közösségi házzal, valamint a szabadidőpark kialakítása kapcsán a szolgáltató rész biztosításával lehetnek teljesek. A lelkes nyékládházi szülők a gyermekekkel közösen kocsaraznak ezen a rendezett sportcentrummá avatott helyen. És ha már ennyi minden van, gondoltak a szülők egyet: miért ne lehetne kocsolyapálya is? A hely adottságait kihasználva, ötletes megoldással műjégpályává varázsolnák az időjárás

segítségével a terepet. Mint azt Galuska László is elmondta, a szülőkkel együtt további egyeztetések szükségesek a jégpálya aszfaltolt történő megvalósításához. Aztán már a szorgos kezek munkája kell, hogy ki-ki hozza a hozzávalókat, szükségeltetik széna vagy szalma a 15-20 centis peremhez, fólia, ami a foci pályát takarná, erre jön a víz, fűrt kútból. Aztán már csak a megfelelő minuszok szükségeltetnek a jeges szórakozáshoz.

M. J.

ELKÉSZÜLT A NYÉKLÁDHÁZI VASÚTI FELÜLJÁRÓ

Megindulhatott a forgalom



(NYÉKLÁDHÁZA) Megindult a forgalom november 23-án a Miskolcot Debrecennel összekötő 35-ös számú főút nyékládházi vasúti felüljáróján.

A felújítások lebonyolításáért a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium megbízásából az Útgazdálkodási és Koordinációs Igazgatóság felel. Az utak felújítására azért van szükség, mert az Európai Unióhoz való csatlakozással egyidejűleg Magyarországon is 11,5 tonnára nő a közúti járművek megengedett tengelyterhelése. A nyékládházi rekonstrukció során forgalmi korlátozásokkal, torlódásokkal, hosszabb menetidővel kellett számolni. Nyékládháza polgármestere, Galuska László elmondta: egy országos projekt eredménye a felüljáró megújulása. Nagyon szükséges volt már ez a beruházás, a városban áthaladó forgalom bizonyos mértékű károkat is okozott lakóépületeikben. A VIADOM Építőipari Rt. tárgyalásokat, egyeztetéseket folytatott az önkormányzattal, ennek eredmé-

nyeként úgynevezett munkabiztosítási megállapodást kötöttek. Rostás János, a VIADOM Rt. kommunikációs munkatársa elmondta: a terelőúton átmenő forgalom miatt a lakosság részéről érkező bejelentéseket pontosan felméri, majd fotózzák. A költségekből 6,5 milliárd forintot az állam áll, a fennmaradó részt – közel 5 milliárd forintot – pedig az Európai Unió biztosítja vissza nem térítendő ISPA-támogatás formájában. A csatlakozó országok közlekedési rendszerének fejlesztésére szolgáló ISPA-támogatásból a közeljövőben több hazai út is megújul. A sort a nemzetközi közlekedés szempontjából is kiemelt fontosságú úttal kezdték. Elsőként a 3-as és a 35-ös utat építették át. A közlekedés színvonalának emelkedése hozzájárul régióink fejlődéséhez. A 3-as és 35-ös út rekonstrukciója során összesen 133 kilométer útpályát újítanak meg. A munkálatok 2004 tavaszától 2005 végéig tartanak. A beruházásnak köszönhetően hosszú időre kényelmesebb és biztonságosabbá válik közlekedésünk.

SZOCIÁLIS PRODUKT
nyomda
extra meghívók, natekony szóróanyagok
digitális fényképek nyomtatása, színes fénymásolás
könyvkötésszeti
szakdolgozat kötés, folyóirat kötés, könyvjavítás,
jegyzetek könyv alakba rendezése, exkluzív plüsskötés,
aranyozás, ajándék dobozok, kreatív fotoalbum
varrodai
női szabászat, javítás, lakástextil varrás
szolgáltatások
Szekély:
Miskolc, Blaskovics u. 22.
(a Megyei Kórház mentőbejárati utcáján)
Üzlet:
Miskolc, Széchenyi u. 4.
(a KÉK Ház udvarában)
46/325-690
20/41 999 40 KÉK HÁZ: 20/ 41 99 660

BOR NÍVÓ
FRANCHISE RENDSZER
Miskolc, Széchenyi u. 27.

MÉG KÉSZÜLÖDÜNK...
...DE NEMSOKÁRA NYITUNK!

BORNÍVÓ SZAKÜZLET MISKOLC
LEGNÍVÓSABB UTCÁJÁBAN

Borválogatás az ország összes
borvidékének neves borászeitől.

Bor élvezeti kellékek.

Ajándéktárgyak.

Miskolc, Széchenyi u. 27.

100 ÉVE
MI nem packázunk a krampusszal,
MI A TÉLAPÓT VÁRJUK!
MERT AJÁNDÉKOZNI ÖRÖM!
A Multi-Turbo Kft. Mikulás-nap alkalmából
különböző kedvezményekkel, akciókkal
várja a Kedves érdeklődőket!
AKÁR 1 EV AJÁNDEK kötelező biztosítást is kaphat (Porsche Bank finanszírozás esetén).
-Gift AKCIÓ
-Használt autó beszámítás
(+500.000.- Ft)
-Hitel AKCIÓK
-10%-os befizetés és csak
1/2 év múlva kell törleszteni
-0.- Ft befizetéssel akár 120 hónapra
(THM max. 5,22%-tól)
Az Ön Skoda
márkakereskedője:
Multi-Turbo Kft.
3508 Miskolc, Görgös u. 4.
Tel.: (46) 561-120,
Fax: (46) 561-134
www.multiturb.hu

Lakás- és Irodakultúra
Ne feledkezzen meg az ajándékokról!
Pentamen Kft.
Miskolc 3525, Kis-Hunyad utca 52.,
tel./fax: 46-413-913
www.pentamen.com, pentamen@pentamen.com
Pentamen
home & office .com